## Ποσειδώνας & Αμυμώνη

Ζτα αρχαία χρόνια οι κάτοικοι στην περιοχή του Άργους δε σέβονταν το περιβάλλον γύρω τους και πετούσαν στα νερά των ποταμών και των θαλασσών πέτρες, άχρηστα κομμάτια ζύλου και πολλά άλλα σκουπίδια. Τι΄ αυτό, ο Ποσειδώνας, ο θεός της θάλασσας, ο οποίος έβλεπε τα θαλάσσια είδη ζώων να υποφέρουν από τα αμέτρητα σκουπίδια, καταράστηκε τους κατοίκους του Άργους να υποφέρουν για πάντα από την έλλειψη νερού. Έτσι ζεκίνησε μεγάλη ζηρασία. Υπήρχαν ελάχιστες πηγές στην περιοχή αλλά κι εκείνες στέρεψαν νωρίς. Οι κάτοικοι υπέφεραν τρομερά από τη δίψα, κυρίως το καλοκαίρι.

Κάποτε στο Άργος έγινε βασιλιάς ο Δαναός, που είχε έρθει από τη μακρινή Αίγυπτο μαζί με τις πενήντα κόρες του, τις Δαναίδες. Μια μέρα που έκανε τρομερή ζέστη και στο παλάτι δεν υπήρχε ούτε σταγόνα νερό, ο Δαναός είπε στις κόρες του να πάρει η καθεμιά από μία στάμνα

και να προσπαθήσουν να βρουν καμιά πηγή.

Μία απ΄ τις κόρες του Δαναού, η Αμυμώνη (που σημαίνει «τέλεια»), πήρε τη στάμνα και το τόζο, που είχε φτιάζει από ένα παλιό κούτσουρο, και προχώρησε προς τα νότια του Άργους, στην περιοχή που είναι οι Μύλοι. Έφτασε εκεί χωρίς να συναντήσει καμιά πηγή στον δρόμο της. Ταυτόχρονα μάζευε όσα σκουπίδια συναντούσε μπροστά της, επειδή σεβόταν πολύ το περιβάλλον. Μετά από πολλές ώρες, εζαντλημένη από την κούραση και τη δίψα, ζάπλωσε στον ίσκιο ενός δέντρου να βρει λίγη δροσιά.

Σε μια στιγμή είδε ένα εχάφι να περνάει χίγο πιο πέρα. Άρπαζε το τόζο της, για να το χτυπήσει με

το βέλος της, αλλά αστόχησε.









Το χειρότερο ήταν πως το βέλος της τραυμάτισε ελαφρά ένα αγριογούρουνο, που όρμησε εναντίον της. Η κοπέλα άφησε το τόζο και τη στάμνα κι άρχισε να τρέχει φωνάζοντας βοήθεια.

Ευτυχώς την άκουσε ο Ποσειδώνας, ο θεός της θάλασσας, που έτυχε να βρίσκεται σ΄ εκείνη την περιοχή. Τη λυπήθηκε κι αποφάσισε να τη σώσει. Τίναζε τη φοβερή του τρίαινα και την κάρφωσε πάνω σ΄ έναν βράχο, μπροστά στο αγριογούρουνο. Εκείνο, όταν είδε την τρίαινα, έφυγε, για να γλιτώσει.

Έτσι, σώθηκε η Αμυμώνη. Ο Ποσειδώνας, εντυπωσιάστηκε από την ομορφιά της αλλά και απ' την αγάπη της για το περιβάλλον και αποφάσισε να την παντρευτεί.

Την επόμενη μέρα από τον γάμο τους την οδήγησε στο μέρος εκείνο όπου η τρίαινά του είχε καρφωθεί πάνω στον βράχο.

- θέλω να σου προσφέρω ένα δώρο Αμυμώνη, της είπε. Ένα δώρο σ' εσένα, στον πατέρα σου και σε όλους τους κατοίκους της περιοχής. Βγάλε την τρίαινα από τον βράχο!

Η Αμυμώνη τράβηξε με δύναμη την τρίαινα και τότε, από τις τρύπες που είχαν ανοίζει, ανάβλυσε μια πηγή με δροσερά νερά, που έδωσε ζωή στην περιοχή και που υπάρχει μέχρι και σήμερα. Τεμάτη ευγνωμοσύνη για την προσφορά του Ποσειδώνα, υποσχέθηκε ότι θα πείσει τον πατέρα της και τους κατοίκους του Άργους να σταματήσουν να μολύνουν τα νερά των ποταμών και των θαλασσών. Έτσι κι έγινε! Οι κάτοικοι του Άργους άρχισαν να ανακυκλώνουν και να επαναχρησιμοποιούν τα ζύλα και άλλα υλικά, τα οποία μέχρι τότε τα θεωρούσαν άχρηστα, επισκευάζοντας τα σπίτια τους και φτιάχνοντας έπιπλα κι εργαλεία απ΄ αυτά.

Στους αιώνες που ακολούθησαν, έλεγαν πως η κόρη του Δαναού έφερε το νερό και την ευτυχία στην πόλη τους. Τιος του Ποσειδώνα και της Αμυμώνης ήταν ο Ναύπλιος. Εκείνος έχτισε την πόλη που βρίσκεται κοντά στο Άργος, πλάι στη θάλασσα και που της έδωσε το όνομά του. Είναι το Ναύπλιο, μία απ' τις πιο όμορφες και γραφικές πόλεις της Ελλάδας.

## Poseidon & Amymone

n ancient times, the inhabitants of the Argos region did not respect the environment around them and threw stones, useless pieces of wood, and many other types of waste into the waters of rivers and seas. Therefore, Poseidon, the god of the sea, who saw the marine species suffering from countless debris, cursed the inhabitants of Argos to suffer forever from water scarcity. Thus, a severe drought began. There were very few springs in the area, and even those dried up quickly. The people suffered greatly from thirst, especially during the summer.

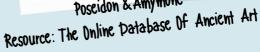
Once upon a time in Argos, Danaus became king, having come from distant Egypt with his fifty daughters, the Danaides. One day, during a terrible heatwave when there was not a drop of water in the palace, Danaus instructed his daughters to each take a jug and try to

find a spring.

One of Danaus' daughters, Amymone (which means "flawless"), took her jug and her bow, which she had made from an old piece of wood, and headed south of Argos, to the area of Mili. She arrived there without encountering any spring along her way. At the same time, she collected any garbage she found in front of her because she greatly respected the environment. After many hours, exhausted from fatigue and thirst, she lay down in the shade of a tree to find some relief.

Suddenly, she saw a deer passing a little further away. She grabbed her bow to shoot it with her arrow but missed.









Returning tales

The worst part was that her arrow lightly wounded a wild boar, which rushed at her. The girl dropped her bow and jug and started running, screaming for help.

Fortunately, she was heard by Poseidon, the god of the sea, who happened to be in that area. He took pity on her and decided to save her. He swung his mighty trident and impaled it on a rock in front of the wild boar. When the boar saw the trident, it left to save itself.

Thus, Amymone was saved. Poseidon, impressed by her beauty and her love for the environment, decided to marry her. The day after their wedding, he led her to the place where his trident had been impaled on the rock.

"I want to offer you a gift, Amymone," he said. "A gift to you, to your father, and to all the inhabitants of the region. Remove the trident from the rock!"

Nafplio

Amymone pulled the trident with force, and then, from the holes that had opened, a spring gushed forth with cool waters, which would give life to the area and which exists until today. Full of gratitude for Poseidon's gift, she promised to convince her father and the inhabitants of Argos to stop polluting the waters of the rivers and seas. And so it happened! The inhabitants of Argos began to recycle and reuse wood and other materials, which until then they considered useless, repairing their homes and making furniture and tools from them.

In the centuries that followed, they said that the daughter of Danaus brought water and happiness to their city. The son of Poseidon and Amymone was Nauplius. He built the city that is located near Argos, by the sea, and gave it his name. It is Nafplio, one of the most beautiful and picturesque towns in Greece.